



NICARAGUA

FONDO DE INVERSION SOCIAL DE EMERGENCIA (FISE)

PROYECTO DE SOSTENIBILIDAD DEL SECTOR DE AGUA Y

SANEAMIENTO RURAL

PLAN PARA PUEBLOS INDIGENAS Y COMUNIDADES ETNICAS, DE LA COMUNIDAD DE  
YAHABRA TANGNY DEL TERRITORIO DE LA ZONA DE REGIMEN ESPECIAL ALTO WANGKY  
(KST)

Política Operativa 4.10 Banco Mundial

Fecha: 11 Abril 2017

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

Nombre de la Comunidad:	Yahabra Tangny
Nombre del Proyecto:	Agua y Saneamiento Comunidad de Yahabra Tangny
Nombre del Facilitador Social:	Walkiria Sujo ( Especialista Social)
Nombre del Residente Comunitario:	
Nombre del Presidente o Presidenta de los CAPS:	
Tipo de Sistema de Agua Seleccionado:	MAG
Número de Viviendas Beneficiadas con el Proyecto de Agua:	123
Opción u Opciones de Saneamiento Seleccionadas:	123
Número de Familias Beneficiadas con el Saneamiento:	95
Situación Socio-económica de la Comunidad:	<p>Este Proyecto va a beneficiar a dos comunidades del Territorio de Alto Wangki, la principal la comunidad de Yahabra Tangny y la comunidad de Andris Tara. Estas comunidades sufren una situación socio económica muy deplorable, ya que dada la ubicación y distancia donde se encuentran, hace un poco complicado la entrada y salida de productos tanto de la canasta básica, como de los productos que ellos ofrecen como lo es el Frijol, estas comunidades son agricultoras, pero la mayor parte la usan para autoconsumo.</p> <p>Estas comunidades no cuentan con un puesto de salud, para poder tener atención medica tiene que viajar a Sigsayarís, y si la situación es grave tiene que subir hasta Wiwli.</p> <p>Cuentan con un centro de estudio, que en este momento está siendo remodelado por el Mined, para dar más coberturas a otras comunidades cercanas.</p> <p>Esta construcción está dando empleos directos a la población de la comunidad de</p>

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

---

	<p>Yahabra Tangny. Pero cuando ya terminé la obra nuevamente quedan sin empleos. Cabe mencionar que el porcentaje de desempleo en esta comunidad es alta, y viven de la cosecha de frijoles que en su mayoría la venden a lado de honduras.</p>
--	---

# Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

---

## Introducción

El presente Plan está basado en el Marco para Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses, aprobado por el Banco Mundial y publicado en las páginas web del FISE en fecha, dentro del Proyecto de Sostenibilidad del Sector de Agua y Saneamiento Rural (PROSASR) financiado por el Banco Mundial.

## Datos Generales

### Grupo Étnico

Grupo	Número de habitantes	Porcentaje
Indígenas Grupo : Miskitos	813	100%
Indígenas Grupo		
Afro nicaragüenses		
Mestizos		
Total	813	100%

### (a) Antecedentes del proyecto de agua y/o saneamiento en esta comunidad

La comunidad de Yahabra Tangny, cuenta con un sistema de abastecimiento de agua por gravedad que data de hace 17 años, el cual a la fecha está deteriorada, este sistema les abastece a las dos comunidades, fue realizada por una organización que se llama Raya Kalaya, en el año 2000, se construyó 6 puestos para Andris Tara, y 3 puestos para Yahabra Tangny, y se beneficiaban 4 familias por un puesto.

Los pozos que realizaron no fueron de mucha profundidad, ya que para el tiempo de verano se secan, y esto hace que casi la mayor parte del tiempo carezca de agua potable. La comunidad con apoyo de los líderes han sido los que les han dado el mantenimiento a los pozos.

En cuanto a Saneamiento e Higiene, se identificó que algunas familias cuentan con letrinas tradicionales hechas hace 10 años, esto refleja que la comunidad está necesitada a lo inmediato de la construcción de saneamiento digno.

### (b) Resumen de la evaluación social situación de agua y saneamiento en esta comunidad y situación socio-económica de la comunidad

Yahabra Tangni y significa Flor de Noviembre, porque ellos consideran que florecen como esa flor en noviembre, fue fundada después del huracán Mitch, pobladores de sectores de Andris Tara, se reubicaron en esa Zona, los primeros pobladores fueron la familia Castulo Cardono, Jacinto Carlos, ellos fueron los nativos de esta comunidad.

La comunidad de Andris Tara significa Naranja Grande, fundada desde los años 1959, cuentan que por el Indio Picketle, él vivía ahí con su familia, y se dedicó a sembrar naranjas y en una de sus cosechas, uno de los arboles dio la cosecha de unas naranjas grandes, de ahí surge el nombre de Andris Tara. Las primeras familias fueron Juan Maybe fundador de la comunidad.

**(c) Resumen de los resultados de las consultas previas, libres e informadas con la comunidad, para asegurar aceptación y amplio apoyo al proyecto**

Fechas de las consultas: 9, 10,11 Abril 2017.

Número de personas que asistieron a las consultas: 37: H: 23 M; 14

Los principales resultados de las consultas fueron:

1. La asamblea por una nidad acepta y está de acuerdo que se realicen los estudios para la ejecución del proyecto de agua y saneamiento.
2. Se comprometen a cumplir con los aportes y compromisos comunitarios
3. La comunidad solicita que el proyecto tenga una cobertura del 100%.
4. Que se tomen en cuenta la mano de obra no calificada de la comunidad por parte de los que realicen la ejecución.
5. Que se tome en cuenta el trasporte local para el traslado de materiales para la ejecución de la obra.

**(d) Esquema que asegure que habrán consultas con la comunidad a lo largo del ciclo de proyectos de agua y saneamiento**

Los grupos indígenas participarán en las siguientes consultas:

- Asamblea comunitaria para la selección de alternativas técnicas de agua y saneamiento y definición de tarifas. \_\_\_\_\_si\_\_\_\_\_
- Asamblea comunitaria para discusión de los borradores de diseños. \_\_\_\_\_si\_\_\_\_\_
- Asamblea comunitaria para discusión de los diseños finales del proyecto. \_\_\_si\_\_\_\_\_
- Asamblea comunitaria para informarse del avance del proyecto. \_\_\_si\_
- Asamblea comunitaria durante el funcionamiento del proyecto una vez al mes. \_\_\_si\_

**(e) Cuáles son los beneficios sociales y económicos que esta comunidad recibirá del proyecto, que asegure la capacitación de la comunidad para el mantenimiento de los sistemas y la sostenibilidad de los mismos?**

- Beneficios sociales: Cobertura total del servicio de agua y saneamiento en la comunidad
- Garantiza la salud en cada familia, consumiendo agua segura y de calidad. Acceso al agua contarán con servicio de agua cercanas a sus viviendas, evitando los peligros con los que se encuentran a distancias de sus viviendas.
- Beneficios económicos: se genera empleos directos e indirectos para la comunidad en la etapa ejecución del proyecto.

**(f) Mencionar cualquier impacto negativo del proyecto y los planes de acción para mitigar, evitar, reducir o compensar los efectos adversos**

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

- Algún impacto negativo del proyecto? Sí: No: **X, No vemos ningún impacto negativo, todos seremos beneficiados con el proyecto.**
- Si la respuesta es Sí, describa cuáles son los impactos y a su vez las medidas de mitigación incluidas en el proyecto o en el PPIA?

### (g) Plan para Los Pueblos Indígenas, Afro nicaragüenses y Comunidades Étnicas

Algunas de las actividades recomendadas bajo el PPIA son:

1. Protección de la fuente, incluye diagnóstico ambiental comunitario y Plan de Manejo de la fuente y sus alrededores incluyendo reforestación, viveros, cercado de la fuente, sensibilización (uso de plaguicidas, fungicidas, etc.)
2. Manejo de residuos sólidos y aguas residuales.
3. Capacitación de la comunidad en su lengua local, sobre temas relacionados con la sostenibilidad de los sistemas de agua y saneamiento.
4. Fortalecimiento de la higiene personal, familiar, comunitaria.
5. Reforzamiento de la organización comunitaria con enfoque de género
6. Monitoreo y seguimiento del plan

Actividad	Descripción	Responsable	Costo en Córdobas	Indicador de Resultados
Protección de la fuente.	Cercado del ojo de la fuente de agua, para evitar el ingreso de animales a sus alrededores.	CAPS, Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena, líderes comunitarios.	C\$ 40,000	% de fuentes de suministros de agua protegidas.

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

Manejo de residuos sólidos y aguas residuales.	Capacitación a familias sobre la Disposiciones sanitaria de Residuos sólidos y aguas residuales. Dar a conocer el método de elaboración de compost, como una alternativa especial para el re uso de los residuos orgánicos con enfoque ecológico del medio ambiente.	CAPS, Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena	C\$20,000	% de familias en la comunidad con conocimientos sobre manejo de residuos sólidos.  % de residuos adecuadamente manejados.
			C\$ 60,000	

**(h) Procedimiento para presentar quejas y reclamos. Indicar cuál es el procedimiento en este proyecto y esta comunidad**

Reunión del Gobierno Territorial, CAPS, donde se prepara una comunicación por escrito con su acta de asamblea y lista de participantes en la que se deje constancia de la queja y reclamo. Este será transmitido al Asesor Territorial y ARAS como instancia correspondiente gestiona ante el FISE Central. El FISE debe dar respuesta en un plazo no mayor de 10 días.

**(i) Mecanismos de monitoreo sobre la ejecución del Plan**

El FISE es responsable de dar seguimiento al Plan de Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses y comunidades étnicas.

# Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

## FICHA DE MONITOREO Y EVALUACION DEL PPIA

### DIVULGACION DE LOS PLANES PARA PUEBLOS INDIGENAS Y AFRO-NICARAGUENSES

1. Fecha de divulgación de este PPIA en las páginas web del FISE: \_\_\_\_\_
2. Fecha de divulgación de este PPIA en las páginas web del Gobierno Regional correspondiente, Gobierno Municipal, o Gobierno Territorial: \_\_\_\_\_
3. Tipo de sistema de agua seleccionado \_\_\_\_\_
4. Número de familias beneficiadas con agua \_\_\_\_\_
5. Opción u opciones de saneamiento seleccionadas \_\_\_\_\_
6. Número de familias beneficiadas con saneamiento \_\_\_\_\_
7. Asamblea de promoción del PPIA \_\_\_\_\_ fecha \_\_\_\_\_
8. Capacitación de la comunidad para la implementación del PPIA  
\_\_\_\_\_
9. Organización de la comunidad para implementación del PPIA  
\_\_\_\_\_
10. Capacitación de la comunidad en las diferentes etapas:

ETAPAS	INVERSIÓN	POST-OBRA
Número de Talleres		
Hombres participantes		
Mujeres participantes		
Idioma de capacitación		

11. Obras ejecutadas conforme el PPIA para la protección de la fuente de agua:  
\_\_\_\_\_
12. Número de visitas casa a casa para reforzar los cambios de comportamiento en la higiene individual y ambiental  
\_\_\_\_\_



## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro nicaragüenses

---

Número de casas visitadas \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Número de casas visitadas \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Otras observaciones:

---

---

Fecha:

---